

**Ф. Смирнов**

**Описание 24-х рукописных сборников XVI  
века Новгородской Софийской библиотеки**

Москва  
«Книга по Требованию»

УДК 304  
ББК 60.5  
Ф11

Ф11 **Ф. Смирнов**  
Описание 24-х рукописных сборников XVI века Новгородской Софийской библиотеки / Ф. Смирнов – М.: Книга по Требованию, 2021. – 131 с.

**ISBN 978-5-458-01850-0**

Описание 24-х рукописных сборников XVI века Новгородской Софийской библиотеки, находящихся ныне в Санктпетербургской духовной академии.

**ISBN 978-5-458-01850-0**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.





ОПИСАНІЕ

РУКОПИСНЫХЪ СБОРНИКОВЪ

*мед. рукописи*  
**РУКОПИСНЫХЪ СБОРНИКОВЪ XVI ВѢКА**

**НОВГОРОДСКОЙ СОФІЙСКОЙ БИБЛИОТЕКИ,**

**НАХОДЯЩИХСЯ НИНѢ ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМІИ.**

СОСТАВЛЕНО

*Флегонтомъ Смирновымъ.*



**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.**

**ВЪ ТИПОГРАФИИ А. ТРАНШЕЛЯ.**

**1865.**

Slav 251.256.20  
✓

MARVARD COLLEGE LIBRARY  
DEPARTMENT FROM  
DUPLICATE COPY  
April 29, 1938

Перепечатано из III-го выпуска «Лѣтописи занятій Археографической Комиссии».

F

# ОПИСАНІЕ

## РУКОПИСНЫХЪ СБОРНИКОВЪ XVI ВѢКА

НОВГОРОДСКОЙ СОФІЙСКОЙ БИБЛІОТЕКИ,

НАХОДЯЩИХСЯ НИНѢ ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМІИ.



№ 1419 <sup>1)</sup>. СБОРНИКЪ КИРИЛЛОВА МОНАСТЫРЯ въ листъ, на 586 л., писанъ полууставомъ, съ печатнымъ на концѣ житіемъ Саввы Сторожевскаго.

Этотъ Сборникъ во всемъ его составѣ, съ незначительными исключеніями, описанъ Востоковымъ въ Опис. рукоп. Румянц. Муз. № 434, подъ названіемъ *Торжественника*. Последнее названіе, впрочемъ, усвоено Сборнику уже въ-послѣдствіи, какъ показываетъ надпись: «сперва поставлено было Сборникъ, но вычеркнуто», замѣчаетъ Востоковъ (стр. 681).

Сборникъ содержитъ нѣсколько житій святыхъ греческой и русской церкви, преимущественно же слова на праздники и на дни памяти нѣкоторыхъ святыхъ. По вышеозначенной причинѣ, мы ограничимся здѣсь указаніемъ разности между подробно-описаннымъ Торжественникомъ у Востокова и нашимъ Сборникомъ.

Въ Торжественникѣ есть слѣдующія статьи, которыхъ нѣтъ въ нашемъ Сборникѣ:

---

<sup>1)</sup> №№ въ описаніи расположены не по порядку времени происхожденія Сборниковъ, а по формату книгъ. Подъ этими №№ описанные Сборники находятся и въ библіотекѣ.

л. 104. на об. Сказаніе о чудеси святыхъ и великихъ чудотворцевъ преподобнаго и великаго чудотворца Варлаама и иже въ святыхъ отца нашего Николы новѣйшее чудо о умершемъ отроцѣ.

л. 108. на об. Похвальное слово на память преподобнаго Варлаама.

л. 149. Отъ исправленія святыхъ отецъ.

л. 151. Сказаніе святаго Григорья Синаита о коеждо священноначальствомъ нареченіи чинѣ.

л. 412. Мѣсяца мая въ 2 день. Принесеніе мощей святуго мученику Бориса и Глѣба.

л. 413. О чудеси святуго мученику Бориса и Глѣба о принесеніи мощей.

л. 414. Чудо 4-е святуго мученику Бориса и Глѣба и святаго отца Николы, и чудо 5-е святуго мученику Романа и Давыда и святаго великаго мученика Георгія.

л. 415. Мѣсяца мая въ 2 день. Слово на принесеніе мощей святуго мученику Бориса и Глѣба.

л. 552. Слово Иоанна Богослова о покои святыхъ владычица наша Богородица и приснодѣвы Марія.

л. 574. Иже въ святыхъ отца нашего Иоанна Златоустаго слово на усѣкновеніе честныхъ главы Крестителя Иоанна.

Недостаеъ же въ Торжественниѣ противъ нашего Сборника только одной послѣдней главы, въ которой писаны:

л. 565. Мѣсяца октября во 2 день, мученіе Иустины.

л. 569 на об. въ той же день святаго Кипріана и Иустины.

л. 571. Посланіе Кипріана, обратившагося къ христіанству языческаго жреца, о его жизни въ язычествѣ, о волхвованіяхъ и объ обращеніи къ христіанству<sup>2)</sup>.

Нѣтъ также въ Торжественниѣ и прижитаго къ нашему Сборнику печатнаго житія Саввы Сторожевскаго.

Кромѣ того къ описанію Сборника, сдѣланному Востоковымъ, считаемъ нужнымъ прибавить:

<sup>2)</sup> О двухъ послѣднихъ статьяхъ см. у Срезневск «о Сильвестровскомъ Сборникѣ», въ изданныхъ Археолог. Общ. «Сказаніяхъ о святыхъ Борисѣ и Глѣбѣ». Спб. 1860 — Греческій подлинникъ статей указанъ у Фабриція въ его Biblioth. X. 215.

1) Въ житіи архидіакона Стефана розказъ книги Дѣяній Апостольскихъ дополняется позднѣйшими произвольными сказаніями, напр: будто Пилать съ женою и двумя сыновьями крестился вслѣдъ за проповѣдію Стефана; будто Гамаліиль, сынъ его Авивъ и Ниводимъ побиты были камнями вмѣстѣ съ Стефаномъ; будто Пилать, взявъ тѣла ихъ, положилъ у себя въ серебряныхъ ковчегахъ, а ковчегъ Стефана позолотилъ; будто потомъ тѣло Стефана чудесно скрылось изъ дома Пилата, послѣ чего Стафанъ, явясъ Цилату, успокоилъ и утѣшилъ его и т. под. Въ печ. Четви Минеи (подъ 27 дек.) ничего подобнаго не говорится ни о Пилатѣ съ его женою и дѣтьми, ни о побіеніи камнями Гамаліила, Никодима и Авива. Здѣсь говорится напротивъ, что Гамаліиль предаль погребенію тѣло Стефана, а потомъ позднѣе—тѣло Никодима (Чет. Мин. 2 августа, въ разказѣ объ обрѣтеніи мощей первомуч. Стефана) и наконецъ вмѣстѣ съ ними былъ погребенъ и самъ съ сыномъ Авивомъ.

2) Въ словѣ на Срѣтеніе Господне (л. 320 и сл.), написанномъ именемъ Аѳанасія В. архіепископа александрійскаго,—именно въ объясненіи словъ Симеона: «сей лежитъ на паденіе и на востаніе многимъ во Израили» и проч. между еретиками упоминаются Несторій и Евтихій съ ихъ ересями. Очевидно, если не все слово, то эта часть его не можетъ принадлежать Аѳанасію В., жившему болѣе чѣмъ за полустолѣтіе до осужденія Несторія, какъ еретика, а тѣмъ болѣе Евтихія. Между тѣмъ Востокъ, указывая греческое начало именно этого слова: *Τὰ τῆς παρθένου ἱερᾶς πανηγύρεως*—яже настоящая священнаго торжества и пр., ничего не говоритъ объ этой хронологической несообразности. Можетъ быть, ея нѣтъ въ описанномъ имъ Торжественникѣ? Но мы думаемъ, что слово въ такомъ видѣ было на греческомъ языкѣ, а не въ славянскомъ переводѣ дополнено.

3) Въ концѣ слова Іоанна Дамаскина на Благовѣщеніе (л. 398), за разговоромъ Архангела съ пресвятою дѣвою Маріею помѣщенъ вымышленный разговоръ съ нею Іосифа.

**№ 1433.** СОБОРНИКЪ въ дѣсть, въ немже писанъ апокалипсисъ; а чтутъ его на соборъ, а по кельямъ не дають. Такая надпись книги значится на оборотѣ перваго, не писаннаго, листа. За тѣмъ на 1-мъ писанномъ листѣ сказаніе главамъ книги, а на 2-мъ извѣстіе о написаніи ея: «лѣта 7070 (1562) при благочестивомъ цари и великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи и при Макаріи митрополитѣ всеа Русіи, въ обители пречистыя Богородицы Успенія Кирилова монастыря, Божіею помощію и благословеніемъ игумена Кирила написана бысть книга сіа новоначального ихъ постриженника рукою многострастнаго инока Теодорица Логинова». За тѣмъ слѣдуетъ обычное обращеніе переписчика съ просьбою къ читателямъ книги не позазрять его окаяннству, извинить прописи и неисправности и не гнѣваться на него: «понеже невѣжда есть и сеудень разумомъ и всяеаго студа исполненъ». Наконецъ снисатель книги проситъ всѣхъ поминать его въ молитвахъ.

Сборникъ писанъ въ листъ, на 414 л., довольно крупнымъ полууставомъ; онъ содержитъ избранныя житія святыхъ и, въ концѣ, апокалипсисъ съ толкованіемъ.

л. 4. Февраля въ 24 день. Повѣсть какоо брѣтена бысть глава святаго пророка и Предтечи и Крестителя Іоанна. Сочинена Маркелломъ архимандритомъ Емесійской обители <sup>3)</sup>.

л. 16. Марта 1. Житіе и мученіе святаго преподобномученицы Евдокии.

л. 49. 2 день. Мученіе св. Теодота епископа Киринѣа Кипрскаго.

л. 53 на об. Мученіе св. мученика Клеоника, Евтропіа и начало мученія св. мученика Василиска.

л. 74 на об. 3 день. Мученіе св. мученика Василиска.

л. 81. 4 день. Чюдотвореніе и страданіе св. мученика Конона, иже въ Савріи <sup>4)</sup>.

л. 103. 6 день. Мученіе св. 42 мученикъ, иже въ Сиріи, сложено Софроніемъ архіепископомъ кипрскимъ.

л. 114. 7 день. Житіе и страсть святыхъ отецъ епископъ

<sup>3)</sup> Согласно съ напеч. въ Чет. Минен.

<sup>4)</sup> Въ Чет. Миненъ подъ 5 марта.

бывшихъ Василя и Капитона и иже съ ними, мучившихся въ Херсонѣ .

л. 125. 9 день. Мученіе св. великомученикъ четыредесятихъ, иже въ Севастіи мученыхъ. За тѣмъ похвальныя слова имъ Василя Великаго, Ефрема Сирина и Григорія Цамблака мниха игумена обители Пандократоровы.

л. 186. 10 день. Мученіе св. мученика Кондрата и дружины его.

л. 205. 16 день. Мученіе св. мученика Савина.

л. 215. 17 день. Житіе и труды св. Алексія Божія человека.

л. 225. Апрѣля 23. Мученіе св. и славнаго великомученика и побѣдоносца Георгія <sup>5)</sup>.

л. 245. Слово похвално святому и великомученику и побѣдоносцу Георгію. Оно содержитъ изложеніе исторіи страданій мученика, съ нравственными по мѣстамъ приложеніями.

л. 264 на об. Иже во святыхъ отца нашего Аркадіа архіепископа кипрскаго слово похвално на обновленіе храма святаго и славнаго великомученика Георгія.

л. 273. Февраля 11. Житіе и подвизи и отъ чудесъ похваленіе преподобнаго отца нашего Димитрія вологодскаго чудоворца, иже на Прилуцѣ. Твореніе тояже обители игумена Макарія. Писано около 1450 года. При житіи рассказываются чудеса: «о корчете», т. е. о исцѣленіи больныхъ этою болѣзнію при гробѣ святаго; «о вятчанехъ страшно»—при нападеніи ихъ на Вологду одинъ изъ нихъ ударенъ невидимою силою о церковный помостъ и разслабленъ за покушеніе ограбить раку святаго; при этомъ чудѣ рассказывается подобное при гробѣ св. Стефана Сурожскаго; о исцѣленіи нѣсколькихъ бѣсноватыхъ и больной вдовицы, которой явившійся во снѣ св. Димитрій повелѣлъ идти къ его гробу, а на ея отзывъ о неимѣннѣи побѣдности дара монастырю—собрать овощи, продать ихъ на сребреницу и принести ее въ даръ; о избавленіи Вологды отъ разоренія войскомъ князя Димитрія Юрьевича; о церкви величій, успѣшно созданной пособіемъ святаго; наконецъ о пособіи русскимъ въ войнѣ съ татарами.

<sup>5)</sup> Чудесъ, отдѣльно напечатанныхъ при житіи въ Чет. Миней, здѣсь нѣтъ.

За рассказомъ о чудесахъ помѣщено похвальное слово св. Димитрію. Въ немъ — тотъ же рассказъ о жизни и чудесахъ святаго, только короче предъидущаго, съ похвальными возгласами и молитвенными воззваніями въ святому.

л. 329. «Книга нарицаемая апокалипсисъ съ толкованіемъ св. Андрѣа архіепископа Кесаріа Каппадокийскаго» и съ предисловіемъ, обращеннымъ безъимянно къ брату о Господѣ и причетнику <sup>6)</sup>). Въ переводѣ здѣсь многія греческія слова еще оставлены не переведенными, напр. усіа, аерь, крифисъ, хинисъ и т. п. Немало есть и ошибокъ переписчика, напр. Едемъ написано вм. Содомъ, не новая вм. се новая, тесень вм. тѣлесень, руцѣ вм. рѣцѣ и т. под.

**№ 1113. СБОРНИКЪ КИРИЛЛОВА МОНАСТЫРЯ** въ 4-ку, на 217 л., писанъ разнымъ полууставомъ, раньше 1542 года. На послѣднемъ листѣ написано: «многолѣтна устрой Боже благовѣрнаго и христолобиваго Богомъ почтеннаго и Богомъ избраннаго государя нашего великаго князя Ивана Васильевича .... и господина нашего преосвященнаго *архіепископа Макарія новгородскаго и псковскаго*» (+ до 1542 г.) и т. д. Сборникъ состоитъ изъ правоучительныхъ выписокъ изъ отеческихъ сочиненій.

л. 1. Святаго Кассіана Римлянина о разсужденіи <sup>7)</sup>.

л. 3. Его же сказаніе разсудно о злыхъ осмѣхъ помышленіихъ.

л. 21 на об. О воспоминаніи смерти. и ненавидѣти міра и яже въ мірѣ того же.

л. 23. Преподобнаго отца Филимона отшелника. слово зѣло полезно <sup>8)</sup>.

л. 36 на об. Никиты инока и презвитера обители Студійскія отвѣты на вопросы: кая есть мысль міра иже въ мирѣ

---

<sup>6)</sup> Слав. перев. напеч. въ Кіевѣ, въ листѣ, 1625 г.

<sup>7)</sup> Напеч. въ Прологѣ 29 февраля. — Прологъ, на который мы часто будемъ ссылаться напечатанъ въ періодъ между патриаршества, въ 1703 г. Мы избрали его какъ болѣе близкій по языку къ переводу статей въ описываемыхъ Сборникахъ. — Полный переводъ этой и двухъ слѣдующихъ статей въ Добротолуби ч. IV. М. 1857. л. 211 и слѣд.

<sup>8)</sup> Напеч. въ Добротол. ч. IV. л. 160.

отреченія? какое начало и конецъ этого отреченія? Что знаменія (какіе признаки) совершенія? <sup>9)</sup>

л. 37 на об. Петра Дамаскина объ отверженіи воли и о слезахъ.

л. 38 на об. Григорія Богослова письмо въ Филагрію вопрошавшу о здравіи.

л. 39. Исаака Сирина о терпѣннѣи и упованіи.

л. 40. Поученіе преподобнаго отца нашего Симеона новаго Богослова. внимающимъ и послушающимъ отцемъ и братіямъ. Благослови отче (келейныя иноческія правила) <sup>10)</sup>.

л. 47. Иже во святыхъ отца нашего Аѳанасія Великаго патріарха александрійскаго. слово оглавлено въ сотницу. едину въ заповѣдемъ Божиимъ всѣмъ отвергшимся міра и хотящимъ спастися. Бл. отче <sup>11)</sup>.

л. 53. Петра Дамаскина, объясненіе двуперстія въ крестномъ знаменіи <sup>12)</sup>.

— Его же семь дѣланій: молчаніе, постъ, бдѣніе, духовная и тѣлесная молитва, прочитаніе житія и словеса отеческая, въпросъ искусныхъ о всякомъ словѣ и начинаніи.

л. 56 на об. Св. Симеона новаго Богослова о молитвѣ; затѣмъ два слова: 13-е о покаяннѣи и како воля плотская волѣ духовнѣй соединився боговидна чловѣка содѣваетъ, и 15-е о мльчаннѣи.

л. 70. Сказаніе Григорія инока Синаита о безмолвіи въ главизнахъ 15 <sup>13)</sup>.

л. 78. Преподобнаго Стефана о бдѣннѣихъ всенощныхъ. еже въ святую недѣлю и въ праздники господскія учиненныхъ повѣсти чудны зѣло.—Здѣсь писанъ только небольшой отрывокъ о нелѣбностномъ посѣщеннѣи всенощныхъ бдѣннѣи.

л. 79. Филоея инока главизны трезвителны о храненнѣи сердечнѣи. зѣло краснѣи <sup>14)</sup>.

<sup>9)</sup> Напеч. въ Добротол. ч. IV.

<sup>10)</sup> О славянскомъ переводѣ сочиненнѣи Симеона новаго Богослова и Петра Дамаскина—въ Опис. Моск. Синод. Б—ки, т. II. №№ 164—169.—Въ Добротол. наш ч. Сим. нов. Бог. въ I ч., а Петръ Дам. въ III ч.

<sup>11)</sup> Opp. S. Athanas. ed. Montfauc. t. II. p. 591. Spuria.

<sup>12)</sup> Это мы не нашли въ печ. слав. парев. въ Добротолубнѣи.

<sup>13)</sup> Напеч. въ Добротол. ч. I. л. 115 на обор.

<sup>14)</sup> Тамъ-же ч. II. л. 26.